377 universitaires et artistes signent leur opposition Ã lâ??usage croissant en Allemagne de critÃ¨res dÃ©cisionnels de nature politique dans leur champ dâ??expertise

Description

11 mai 2020

377 universitaires et artistes de plus de 30 pays ont signÃ© **un engagement Ã ne pas apporter leur caution Ã lâ??usage de critÃ¨res dÃ©cisionnels de nature politique et, plus gÃ©nÃ©ralement, Ã lâ??interfÃ©rence politique** des institutions, des municipalitÃ©s et des responsables publics en Allemagne, qui viseraient Ã rÃ©duire au silence les dÃ©fenseurs des droits palestiniens selon le droit international.

Les signataires sâ??engagent Ã ne pas participer Ã des jurys, Ã des comitÃ©s de prix ou Ã des consultations en vue dâ??un recrutement universitaire chaque fois quâ??il y aura Â« des indicateurs convaincants que leurs dÃ©cisions pourraient Ãªtre sujettes Ã une interfÃ©rence idÃ©ologique ou politique ou Ã des critÃ¨res dÃ©cisionnels de nature politique Â».

Les signataires incluent de nombreuses personnalitÃ©s Ã©minentes, dont les philosophes **Judith Butler** et **Ã?tienne Balibar**, le scÃ©nariste et producteur primÃ© **James Schamus**, le laurÃ©at du prix Nobel de chimie **George P. Smith**, le linguiste et critique social **Noam Chomsky**, la thÃ©oricienne de la littÃ©rature et du postcolonialisme **Gayatri Chakravorty Spivak**, lâ??Ã©crivaine **Ahdaf Soueif,** lâ??ancien SecrÃ©taire gÃ©nÃ©ral adjoint des Nations Unies **Hans-Christof von Sponeck,** le professeuret historien de lâ??Holocauste**Amos Goldberg**, lâ??artiste et Ã©crivaine **Molly Crabapple**. Lâ??architecte renommÃ© **Michael Sorkin** a lui aussi signÃ© cet engagement avant de mourir fin mars du COVID-19.

Cet engagement est une rÃ©ponse aux nombreuses occasions dans lesquelles des artistes et des universitaires soupÃ§onnÃ©s de soutenir le mouvement non-violent de Boycott, dÃ©sinvestissement et sanctions (BDS) en faveur des droits palestiniens ont Ã©tÃ© soumis Ã une interfÃ©rence politique rÃ©pressive et Ã des campagnes de diffamation.

En mars, des responsables publics ont fait pression sur le festival triennal de la Ruhr afin de dÃ©sinviter le philosophe **Achille Mbembe**, qui devait prononcer le discours inaugural du festival. (Le festival a Ã©tÃ© annulÃ© depuis Ã cause de la pandÃ©mie de coronavirus.) Lâ??an dernier, la ville de Dortmund est revenue sur la dÃ©cision dâ??accorder Ã lâ??Ã©crivaine **Kamila Shamsie** le prix Nelly Sachs de littÃ©rature.

Shamsie et Mbembe ont tous deux signÃ© cet engagement.

Les signataires de lâ??engagement affirment que Â« *modifier la dÃ©cision du jury dâ??un prix ou retirer une invitation sur des bases idÃ©ologiques est une interfÃ©rence intolÃ©rable que nous ne pouvons cautionner, quand ce ne serait mÃªme que par notre participation aux jurys sujets Ã une telle*

interfÃ©rence. Â»

Ils et elles affirment que rendre ces dÃ©cisions dÃ©pendantes dâ??un engagement Ã dÃ©savouer BDS viole la libertÃ© acadÃ©mique et la libertÃ© dâ??expression et constitue Â« *une moquerie du systÃ¨me et de lâ??objectif mÃªmes dâ??attribuer des prix Ã des individus considÃ©rÃ©s comme des leaders dans leurs domaines*. Â»

Il est notable que plus de 40 signataires de cet engagement viennent dâ??Allemagne, dont des dirigeants dâ??institutions culturelles importantes.

La tendance inquiÃ©tante en Allemagne de rÃ©duire au silence des voix critiques, en particulier celles de personnes de couleur, a Ã©tÃ© notÃ©e avec une indignation croissante dans le monde entier. Des centaines dâ??Ã©crivains et de personnalitÃ©s de la culture ont fustigÃ© le retrait du prix de Kamila Shamsie. Plus dâ??une centaine de personnalitÃ©s publiques ont condamnÃ© la dÃ©cision du Festival *Open Source* de DÃ¼sseldorf de dÃ©sinviter le rappeur noir amÃ©ricain Talib Kweli lâ??annÃ©e derniÃ¨re.

En 2018, 75 personnalitÃ©s ont condamnÃ© la dÃ©cision de la Triennale de la Ruhr de dÃ©sinviter le groupe musical des *Young Fathers*, et en consÃ©quence, plusieurs artistes et groupes ont annulÃ© leur participation au festival, contraignant le festival Ã rÃ©-inviter les *Young Fathers*.

Le mois dernier, des dizaines dâ??universitaires juifs et israÃ©liens, dont beaucoup sont des spÃ©cialistes de lâ??antisÃ©mitisme, des Ã©tudes juives, des Ã©tudes sur IsraÃ«l ou des Ã©tudes sur lâ??Holocauste, ont appelÃ© le gouvernement allemand Ã remplacer Felix Klein, le Commissaire fÃ©dÃ©ral sur lâ??antisÃ©mitisme, Ã cause de sa Â« honteuse Â» diffamation dâ??Achille Mbembe et de son Â« rÃ´le clÃ© dans lâ??usage de lâ??antisÃ©mitisme comme dâ??une arme contre les critiques vis-Ã -vis du gouvernement israÃ©lien et contre les militants exerÃ§ant leur libertÃ© de parole et de rÃ©union pour protester contre les violations par IsraÃ«l des droits fondamentaux des Palestiniens Â».

Le **philosophe Ã?tienne Balibar a dÃ©clarÃ© :**

> Â« *Nous vivons dans une pÃ©riode dangereuse pour la paix et pour les droits humains dans le monde, une pÃ©riode qui inclut un nationalisme croissant, de la xÃ©nophobie, de lâ??antisÃ©mitisme et de lâ??islamophobie. Il est important que la libertÃ© dâ??expression soit prÃ©servÃ©e et que la dÃ©fense des valeurs universelles ne soit pas instrumentalisÃ©e par des politiciens qui cherchent Ã protÃ©ger de la critique internationale des rÃ©gimes dâ??occupation coloniale et de discrimination raciale, et Ã rÃ©duire au silence les voix qui les dÃ©noncent publiquement. Cette perversion de la justice est particuliÃ¨rement regrettable quand elle a lieu en Allemagne, un pays qui veut Ãªtre une dÃ©mocratie modÃ¨le, tirant les leÃ§ons dâ??une histoire tragique, un effort que beaucoup dâ??entre nous ont admirÃ©. Pour cette raison je rejoins avec regret mais sans hÃ©sitation la protestation internationale dâ??universitaires et dâ??Ã©crivains contre des cas rÃ©cents de censure et de discrimination ciblant des intellectuels Ã©minents dâ??une valeur morale indiscutable â?? le professeur Achille Mbembe Ã©tant le cas le plus rÃ©cent. Cela ne devrait pas continuer, pour la rÃ©putation de lâ??Allemagne autant que pour la cause de la dÃ©mocratie*. Â»

Les signataires de lâ??engagement dÃ©clarent quâ??ils et elles Â« adoptent des positions diverses vis-Ã -vis de BDS, mais [sont] dâ??accord avec les 40 organisations juives et Ã©galement avec les trois tribunaux allemands â?? le plus rÃ©cent Ã©tant la Cour administrative de KÃ¶ln [Cologne], en septembre 2019 â?? qui ont rÃ©affirmÃ© que le soutien Ã BDS est un exercice lÃ©gitime du droit universellement reconnu Ã la libertÃ© dâ??expression Â». Les signataires dÃ©clarent aussi que les fausses accusations lancÃ©es par des responsables allemands contre Shamsie, Mbembe et les autres Â« *ont pour intention de rÃ©duire le cadre des discussions Ã lâ??antisÃ©mitisme et Ã ses impacts pernicieux seulement* Â» et Â« *sont conÃ§ues pour dÃ©tourner lâ??attention de tout intÃ©rÃªt critique envers le traitement des Palestiniens en IsraÃ«l-Palestine, et pour le rÃ©duire au silence* Â».

Lâ??Ã©crivaine Ahdaf Soueif a remarquÃ© :

> Â« *Jâ??espÃ¨re que le fait que tant dâ??entre nous â?? venant dâ??une telle diversitÃ© de convictions politiques â?? ressentent le besoin de publier cette dÃ©claration alertera nos collÃ¨gues en Allemagne sur la gravitÃ© de ces interventions politiques et idÃ©ologiques persistantes dans leur champ et les poussera Ã leur rÃ©sister avec nous* Â».

Traduction : CG pour lâ??Agence MÃ©dia Palestine

Source : No Political Litmus Tests

date crÃ©Ã©e
2020/05/12